

Es informiert Sie	Florian Kötter
Telefon (0202)	563-5893
Fax (0202)	563-8020
E-Mail	florian.koetter@stadt.wuppertal.de
Datum	03. Juli 2012

Niederschrift

über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Wuppertal (SI/0264/12) am 02.07.2012

Anwesend sind:

Vorsitz

Herr Oberbürgermeister Peter Jung,

von der CDU-Fraktion

Herr Ralf Geisendörfer, Frau Dorothea Glauner, Herr Hans-Jörg Herhausen, Herr Dirk Jaschinsky, Herr Dirk Kanschat, Herr Wilfried Josef Klein, Herr Eckhard Klesser, Herr Dr. Rolf-Jürgen Köster, Herr Jan Phillip Kühme, Frau Ute Mindt, Herr Michael Müller, Herr Arnold Norkowsky, Herr Günter Pott, Frau Angela Priggert, Frau Gisela Schlüter, Frau Sylvia Schmid, Herr Michael Schulte, Herr Thomas Schulz, Frau Maria Schürmann, Herr Bernhard Simon, Herr Andreas Weigel, Herr Michael Wessel, Herr Kurt-Joachim Wolfgang, Herr Frank Zitlau,

von der SPD-Fraktion

Herr Volker Dittgen, Frau Barbara Dudda-Dillbohner, Herr Karlheinz Emmert, Frau Sanda Grätz, Herr Guido Grüning, Frau Helga Güster, Herr Peter Hartwig, Herr Arif Izgi, Herr Thomas Kring, Frau Sadiye Mesci-Alpaslan, Herr Wilfried Michaelis, Herr Klaus Jürgen Reese, Herr Detlef-Roderich Roß, Herr Bastian Sackermann, Frau Bürgermeisterin Ursula Schulz, Herr Ioannis Stergiopoulos, Frau Christa Stuhldreiter, Frau Renate Warnecke,

von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Herr Lorenz Bahr-Hedemann, Frau Bettina Brücher, Frau Anja Liebert, Herr Klaus-Dieter Lüdemann, Frau Gabriele Mahnert, Herr Paul Yves Ramette, Frau Ilona Schäfer, Herr Marc Schulz, Herr Hans-Peter Vorsteher,

von der FDP-Fraktion

Herr Ralf Otto Jacob, Frau Eva Schroeder, Herr Jörn Suika, Herr Manfred Todtenhausen,

von der Fraktion DIE LINKE

Frau Helin Argav, Frau Elisabeth August, Herr Bernhard Sander, Herr Gerd-Peter Zielezinski,

von der WfW-Fraktion

Herr Prof. Dr. Günter Schiller, Herr Heribert Stenzel, Herr Dr. Klaus Wiese,

die fraktionslosen Mitglieder des Rates

Herr Wolfgang Pohlmann (DIE REPUBLIKANER) und Herr Michael Schnorr (NPD),

von der Verwaltung

Herr Stadtdirektor Dr. Johannes Slawig und die Beigeordneten Herr Harald Bayer, Herr Dr. Stefan Kühn, Herr Frank Meyer, Herr Matthias Nocke und vom Rechtsamt Herr Olaf Radtke sowie von der Gleichstellungsstelle Frau Roswitha Bocklage,

Schriftführer

Herr Florian Kötter.

Nicht anwesend sind:

von der CDU-Fraktion Frau Bürgermeisterin Silvia Kaut und Herr Karl-Friedrich Kühme, von der SPD-Fraktion Herr Oliver Siegfried Wagner, von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Frau Regina Orth und Frau Gerta Siller sowie von der FDP-Fraktion Herr Alexander Schmidt.

Beginn: 16:05 Uhr

Ende: 17:46 Uhr

Vor Eintritt in die Tagesordnung erhebt sich der Rat der Stadt Wuppertal in stillem Gedenken an den ehemaligen Stadtverordneten Herrn Richard Reczko der am 21. Juni 2012 verstarb.

I. Öffentlicher Teil

1 Übergeordnete Angelegenheiten

Herr Oberbürgermeister Jung führt Herrn Stadtverordneten Ralf Geisendörfer als Nachfolger des ausgeschiedenen Herrn Rainer Spiecker in den Rat der Stadt Wuppertal ein.

2 Fragestunde

N.N.

3 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO (nur Hauptausschuss)

N.N.

4 Fraktionsanträge

4.1 Pilotprojekt anonymisierte Bewerbungen bei der Stadt und ihren Töchtern Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 18.04.2012 Vorlage: VO/0296/12

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird auf die nächste Sitzungsfolge vertagt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

4.2 Bildung statt Betreuungsgeld Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 30.05.2012 Vorlage: VO/0422/12

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion und die Herren Stadtverordneten Pohlmann – DIE REPUBLIKANER und Schnorr – NPD, bei Enthaltung der Fraktionen der CDU, SPD und WfW).

4.2.1 Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 20.06.2012 zu VO/0422/12 "Bildung statt Betreuungsgeld" Vorlage: VO/0468/12

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion und Herrn Stadtverordneten Pohlmann – DIE REPUBLIKANER, bei Enthaltung der WfW-Fraktion).

**4.3 Klimaschutz in der Grundstückswirtschaft
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 05.06.2012
Vorlage: VO/0440/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE).

**4.4 Entscheidung des Rates über die Sanierung oder den Neubau der Uni-Halle
Antrag der WfW-Fraktion vom 19.06.2012
Vorlage: VO/0465/12**

Der von Herrn Stadtverordneten Reese (SPD-Fraktion) zur Geschäftsordnung gestellte Antrag auf Übergang zur Tagesordnung, da der Antrag der WfW-Fraktion aufgrund der Regelungen in der Hauptsatzung der Stadt Wuppertal erledigt sei, wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der FDP und der WfW sowie die Herren Stadtverordneten Pohlmann – DIE REPUBLIKANER und Schnorr – NPD, bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

5 Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung verwiesen wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den Rat der Stadt)

-
- 5.1 Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.
Einrichtung von bilingualen Zweigen an Wuppertaler Schulen
Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 02.04.2012
Vorlage: VO/0241/12

6 Ortsrecht

-
- 6.1 Gestaltungssatzung Döppersberg
Vorlage: VO/1104/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

**6.2 2. Änderungssatzung der Gebührensatzung für Übergangseinrichtungen
der Stadt Wuppertal
Vorlage: VO/0345/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

**6.3 Festsetzung der Pflegesätze für die Alten- und Altenpflegeheime der Stadt
Wuppertal für die Zeit vom 01.07.2012 bis 30.06.2014
Vorlage: VO/0441/12 - Neuf.**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**6.4 Änderung der verkaufsoffenen Sonntage im Stadtbezirk Vohwinkel
Vorlage: VO/0454/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Der Dringlichkeitsbeschluss des Hauptausschusses wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE).

7 Haushaltsangelegenheiten

**7.1 Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Wuppertal zum 31.12.2009
Vorlage: VO/0299/12**

Die Sitzungsleitung zu diesem Tagesordnungspunkt hat Frau Bürgermeisterin Schulz.

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

Gemäß § 40 Absatz 2 GO NRW hat Herr Oberbürgermeister Jung an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

**7.2 Prüfung des Jahresabschlusses der Stadt Wuppertal zum 31.12.2009
Vorlage: VO/0356/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

8 Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements

**8.1 Jahresabschluss 2011 der Wirtschaftsförderung Wuppertal Anstalt
öffentlichen Rechts (WiFö AöR)
Vorlage: VO/0379/12**

Die Sitzungsleitung zu diesem Tagesordnungspunkt hat Frau Bürgermeisterin Schulz.

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW haben Herr Oberbürgermeister Jung sowie die Stadtverordneten Herr Klein, Frau Schlüter, Herr Schulte und Herr Wessel von der CDU-Fraktion, Herr Dittgen, Frau Mesci-Alpaslan und Frau Warnecke von der SPD-Fraktion sowie Herr Bahr-Hedemann von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

9 **Planverfahren**

9.1 **Satzung über die Abweichung von den Merkmalen der endgültigen
Herstellung für die Straße Kuckelsberg - Abweichungssatzung Kuckelsberg
Vorlage: VO/0071/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

9.2 **Bebauungsplan Nr. 1068 - Bayreuther Straße / Briller Straße -
- Satzungsbeschluss -
Vorlage: VO/0193/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion).

9.3 **Bebauungsplan 1168 - Borner Schule -
- Anordnung einer Veränderungssperre -
Vorlage: VO/0333/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

9.4 **Bebauungsplan 1146 - Hohenstauferstraße -
- 1. Verlängerung einer Veränderungssperre -
Vorlage: VO/0334/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion).

-
- 9.5 Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 1149 V - Rheinische Str. / Linderhauser Str. - (Spelleken II) mit Flächennutzungsplanberichtigung Nr. 59 B - Satzungsbeschluss - Vorlage: VO/0349/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

-
- 9.6 Bebauungsplan Nr. 1152 - Rather Straße - - Satzungsbeschluss - Vorlage: VO/0381/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE).

-
- 9.7 Bebauungsplan Nr. 1069 - Bredde / Berliner Straße - und Nr. 1155 - Berliner Straße / Bredde - - 1. Verlängerung einer Veränderungssperre - Vorlage: VO/0457/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die von Herrn Oberbürgermeister Jung und Herrn Stadtverordneten Müller (CDU-Fraktion) gefasste Dringlichkeitsentscheidung wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der WfW-Fraktion).

-
- 9.8 Bebauungsplan Nr. 1180 - Jesinghauser Str./ Clausewitzstr.- - Aufstellungsbeschluss Vorlage: VO/0486/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

10 **Baumaßnahmen**

10.1 **Erweiterung der städtischen Tageseinrichtung Carl - Schurz - Str. 21 durch Ausbau des Erdgeschosses für den Betrieb einer weiteren Gruppe**
Vorlage: VO/0426/12

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

11 **Allgemeine Vorlagen**

11.1 **Aufgabe des Schenkendorff-Sportplatzes in Heckinghausen**
Vorlage: VO/0243/12

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

11.2 **Stadtentwässerung - Maßnahmenkatalog 2013/Katalogentwurf 2014**
Vorlage: VO/0322/12

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen Herrn Stadtverordneten Pohlmann – DIE REPUBLIKANER).

Die WfW-Fraktion stimmt gegen die Maßnahmen Echoer Straße und Döppersberg und im Übrigen zu.

11.3 **Konzept zur städtebaulichen Steuerung von Spielhallen und Wettbüros in der Stadt Wuppertal**
Vorlage: VO/0290/12

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

11.4 Abgesetzt.

**11.5 Zukunftspark Grüne Meile Wuppertal
Vorlage: VO/0358/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**11.6 Bericht zur Chancengleichheit bei der Stadtverwaltung Wuppertal
(Frauenförderplan)
Vorlage: VO/0280/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**11.7 Mitgliedschaft in der kommunalen Einkaufsgenossenschaft des Deutschen
Städtetages
Vorlage: VO/0443/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**11.8 Kommunale Präventionsketten: Teilnahme der Stadt am Modellvorhaben
"Kein Kind zurücklassen - Kommunen in NRW beugen vor"
Vorlage: VO/1044/11-Neufass.**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen Herrn Stadtverordneten Pohlmann – DIE REPUBLIKANER).

12 Gremienbesetzung / Benennungen

**12.1 Neubestellung des Beirats bei der Justizvollzugsanstalt Wuppertal-Vohwinkel
Vorlage: VO/0359/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgenden Benennungen, beschlossen:

CDU-Fraktion: Herr Stadtverordneter Jan Phillip Kühme, Herr Stadtverordneter Norkowsky, Frau Stadtverordnete Schürmann,
SPD-Fraktion: Frau Stadtverordnete Dudda-Dillbohner, Herr Stadtverordneter Izgi,
Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Frau Cornelia Krieger,
FDP-Fraktion: Herr Tobias Wierzba.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**12.2 Nachwahl eines Mitglieds und eines Vertreters für den Beirat bei der Unteren Landschaftsbehörde
Vorlage: VO/0351/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**12.3 Besetzung des Aufsichtsrates der WSW Energie & Wasser AG
Vorlage: VO/0372/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Benennung, beschlossen:

Herr Stadtverordneter Jan Phillip Kühme (CDU-Fraktion).

**12.4 Bestellung eines Mitglieds für den Aufsichtsrat der WSW Wuppertaler Stadtwerke GmbH
Vorlage: VO/0429/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Benennung, beschlossen:

Herr Stadtverordneter Herhausen (CDU-Fraktion).

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**12.5 Bestellung eines Mitglieds für den Aufsichtsrat der WSW mobil GmbH
Vorlage: VO/0430/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Benennung, beschlossen:

Herr Stadtverordneter Herhausen (CDU-Fraktion).

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**12.6 Umbesetzung im Verwaltungsrat der Stadtparkasse Wuppertal
Vorlage: VO/0447/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**12.7 Neubestellung des Beirats bei der Justizvollzugsanstalt Wuppertal-Ronsdorf
Vorlage: VO/0477/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**12.8 Bestellung eines Mitgliedes für den Beirat der Tanztheater Wuppertal Pina Bausch GmbH
Vorlage: VO/0485/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**12.9 Umbesetzungen
Antrag der CDU-Fraktion vom 29.06.2012
Vorlage: VO/0487/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 02.07.2012:

Der Antrag der CDU-Fraktion wird gemäß Vorlage, mit folgender Ergänzung, beschlossen:

Als stellvertretendes Mitglied für den Polizeibeirat wird Frau Kim Thy Tong benannt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

Peter Jung
Oberbürgermeister

Florian Kötter
Schriftführer